

La librairie de **Charles et Nicolas BENZIGER frères,**
à **Einsiedeln**, vient de faire paraître :

Bourquard (Mgr), prélat romain, etc. **Petite histoire de l'église illustrée**, présentée sous une forme apologétique, avec 106 illustrations, in-8°, 324 pages, cart. n. 2 fr. 25. En toile anglaise avec or fin, 3 fr.

Bible illustrée (petite), ou récits de l'ancien et du nouveau testament à l'usage des écoles catholiques, par L.-C. Businger, avec approbation de plusieurs évêques, 139 illustrations, in-8°, 288 pages, cartonné, net 1 fr.

Catéchisme à l'usage du diocèse de Bâle. Edition seule autorisée par Sa Grandeur Mgr l'évêque de Bâle. Avec 27 illustr. 8°, 226 pages, n. 1 fr., en toile anglaise, n. 1 fr. 50.

La vie de notre Seigneur Jésus-Christ racontée aux enfants. Avec 76 gravures sur bois et 4 chromo-lithographies, petit in-8°, 160 pages, cartonné, 1 fr. 60, en toile anglaise, tranche or fin 2 fr. 50.

J. Marty, directeur d'école normale, **Histoire illustrée de la Suisse**, pour les écoles et les familles. Traduction française par le chanoine Schneuwly, directeur des écoles, in-8° 272 pages. Sous presse.

Schneuwly, chanoine, directeur des écoles. **Petite géographie élémentaire de la Suisse** à l'usage des écoles primaires. Avec une chromo-lithographie et 31 gravures sur bois, 48 pages, in-8°, net 40 c.

— — **Notions élémentaires d'histoire suisse** à l'usage des écoles primaires. Avec 21 gravures sur bois, 72 pages, in-8°, net 50 c.

— — **Le plus beau jour de la vie** ou lectures édifiantes à l'usage des enfants qui se préparent à la première communion. Avec une chromo-lithographie et 28 gravures sur bois. Petit in-8°, 240 pages, cart. 2 fr. En toile anglaise avec tranche or fin, 2 fr. 75.

Waser, professeur, **Géographie illustrée de la Suisse** à l'usage des écoles et des familles. Traduit de l'allemand par le chanoine Schneuwly, directeur des écoles. Avec une chromo-lithographie et 57 gravures sur bois, in-8°, 104 pages, 1 fr., sur toile anglaise, 1 fr. 50.

En vente dans toutes les librairies.

II^{me} ANNÉE

N° 6.



SION

15 Janvier 1884.

L'ÉCOLE PRIMAIRE

REVUE PÉDAGOGIQUE

PUBLIÉE SOUS LES AUSPICES DE LA

SOCIÉTÉ VALAISANNE D'ÉDUCATION

L'ÉCOLE PRIMAIRE paraît le 1^{er} et le 15 de chaque mois, de Novembre à Avril inclusivement, en livraisons de 16 pages.
Prix d'abonnement pour la Suisse, 2 fr. — Union postale, 2 fr. 50.

Annonces, prix 20 c. la ligne ou son espace.

Tout ouvrage dont l'École primaire recevra deux exemplaires aura droit à une annonce ou à un compte-rendu, s'il y a lieu.

SOMMAIRE

A nos abonnés. — Modestie de l'instituteur. — De l'instruction civique (suite). — Le prêtre, l'école et la société. — La fermeté. — Patience pour élever, patience pour instruire. — Maximes et conseils pédagogiques. — Avis officiel.

Voir sur la couverture : Chronique et annonces scolaires.

Tout ce qui concerne la publication doit être adressé à l'éditeur : M. P. PIGNAT, secrétaire au département de l'Instruction publique, à Sion.

Pour le prix d'un franc seulement, nous procurerons à qui la désirerait l'année 1882-83 de l'*Ecole primaire*, dont quelques collections nous restent encore. Le numéro 1 est toutefois épuisé. Nous serions reconnaissant à ceux qui pourraient disposer de cette livraison de vouloir bien nous l'adresser.

CHRONIQUE ET ANNONCES SCOLAIRES

Echos des Conférences.

Pour rendre compte des conférences récemment tenues, nous nous aiderons des communications que l'on a bien voulu nous adresser des districts respectifs.

Sierre. — La 1^{re} conférence de ce district a eu lieu à Miège, le 27 novembre dernier, sous la présidence de M. l'inspecteur Bagnoud. Tous les instituteurs y ont pris part et traité le sujet à l'ordre du jour. Parmi les personnes qui honoraient la réunion de leur présence se trouvaient MM. Allet, inspecteur, Hopfner, directeur, les Rév. curés de Sierre, de Miège, de Venthône, de St-Maurice de Lacques et de St-Luc. Après la discussion des rapports qui étaient très intéressants, l'assemblée se rendit à la maison communale, où une collation l'attendait. Plusieurs toasts ont été portés. La journée, très bien commencée, s'est pareillement terminée, après quoi chacun est rentré chez soi, emportant de cette journée un agréable souvenir. MM. Martin Robbyr, instituteur à Montanaz (Lens) et Maurice Gay-Crosier, régent à Sierre, ont été nommés vice-président et secrétaire de la conférence pour la présente année. Montanaz a été désigné comme lieu de la prochaine réunion.

Hérens. — Conformément à l'avis de convocation publié par l'*Ecole primaire*, les instituteurs de ce district ont tenu leur 1^{re} réunion à Euseigne, le 18 décembre dernier. L'assemblée comptait 14 instituteurs, soit l'unanimité, et plusieurs membres honoraires parmi lesquels M. Fardel, surveillant, les R^{es} curés d'Héremence et d'Evolène. La réunion, présidée par M. l'inspecteur Allet, s'ouvrit par le lecture du protocole de la séance précédente, ensuite par celle des compositions. Tous les instituteurs avaient traité le sujet à l'étude, mais la moitié seulement, désignés par un tirage au sort, donnèrent lecture de leurs travaux qui tous témoignaient que leurs auteurs avaient bien compris le sujet à l'ordre du jour. MM. Pierre Maistre et Antoine Dussex ont été confirmés ensuite comme vice-président et secrétaire de la conférence. La séance s'est terminée par une *visite* chez M. le président Bourdin, député, chez lequel on prit une collation simple, mais plantureuse, au cours de laquelle les toasts et les chants se sont succédé avec un entrain charmant. Puis chacun regagna son domicile après s'être dit : au revoir à Vex.

Sion. — La 1^{re} conférence annuelle de ce district s'est tenue à Ayent, le 10 de ce mois, sous la présidence de M. le chef du département de l'Instruction publique lui-même. Etaient encore présents à la réunion, outre les instituteurs, MM. Lamon, inspecteur du district, Hopfner, directeur, Allet, inspecteur, les Rév. curés d'Ayent, de Bramois, de Grimisuat, d'Arbaz et M. le vicaire de Savièse. Après la lecture du protocole, qui a été approuvé, a eu lieu l'élection du bureau, lequel a été confirmé. En prévision du manque de temps pour lire toutes les compositions, M. Lamon a proposé, ce qui a été adopté, que le sort désignât ceux qui devront donner connaissance de leur travail. Ce point liquidé, a eu lieu la critique des compositions que plusieurs membres honoraires présents ont trouvées fort de leur goût. Plusieurs motions individuelles ont été faites ensuite ; elles portaient soit sur l'éducation, soit sur l'enseignement de certaines branches. Nous mentionnerons, par exemple, la recommandation de M. Lamon, adressée à MM. les Rév. curés, de bien vouloir le tenir au courant, comme inspecteur, des moyens qu'emploie l'instituteur et du zèle qu'il déploie pour l'éducation de la jeunesse en dehors de l'école. Nous signalerons aussi l'invitation faite par M. Allet aux instituteurs du district de Sion de se réunir pour la prochaine conférence avec leurs collègues du district d'Hérens, dont le lieu de rendez-vous est Vex. — A 12 1/2 h. la séance a

été levée et s'est terminée par une agape fort copieuse dans laquelle alternèrent nombreux chants et les toasts. Ajoutons que les autorités civile et ecclésiastique d'Ayent se sont fort bien montrées dans la circonstance en assistant à la réunion et en offrant généreusement une collation et le vin d'honneur.

La conférence qui avait été si réussie jusqu'au moment où ses participants se séparèrent pour rentrer chacun chez soi, devait cependant se terminer tristement et d'une manière bien inattendue. Mais laissons la *N. Gazette du Valais*, numéro du 12 de ce mois, nous relater l'événement, ignoré sans doute encore de beaucoup de nos lecteurs :

Un triste accident est arrivé jeudi soir. Accédant à un désir qui lui avait été exprimé, M. le conseiller d'Etat Roten assistait à la conférence des instituteurs du district de Sion. Il en revenait pédestrement, accompagné d'un de ses secrétaires, de MM. Lamon et Hopfner et de deux régents, lorsque à un quart d'heure environ du village de St-Romain, il glissa si malheureusement sur le chemin couvert de glace sur plusieurs points, qu'il se cassa la jambe droite au dessous du genou. Relevé par son entourage, il fut transporté au presbytère d'Ayent, car on ne pouvait songer à cause de la distance et de l'état de la route à le descendre à Sion le même soir. Il y reçut en conséquence les premiers soins, en attendant qu'il put être transporté à son domicile, ce qui a eu lieu le lendemain. Ajoutons, pour rassurer les nombreux amis et connaissances de cet honorable magistrat, que son état est actuellement des plus satisfaisants, la jambe ayant pu être remise le même soir. Il ne sera pas moins alité pour plusieurs semaines, pendant lesquelles les dicastères de l'Instruction publique et du Militaire qu'il dirige seront administrés par MM. Chappex et de Torrenté, ses remplaçants.

Ecoles particulières.

Nous avons promis de faire suivre la liste des écoles primaires publiques de celle des écoles privées et libres, soit payantes. Nous tenons aujourd'hui notre parole, tout en priant les personnes qui constateraient des lacunes dans cette nomenclature de vouloir bien nous les signaler, afin que nous puissions les combler.

Monthey. Ecoles de filles tenues par de Rév. sœurs de St-Joseph. — **Liddes.** Ecole tenue par M. Joseph Meillard. — **Orsières.** Ecoles de filles tenues par M^{lle} L. Lovay, M^{mes} Aline Troillet et Jos. Copt. — **Martigny-Bourg.** Ecole de jeunes personnes : M^{lle} Joséphine Cretton. — **Martigny-Ville.** Ecole de jeunes personnes : M^{lles} Esther Vouilloz et Anna Calpini. — **Riddes.** Institut agricole dirigé par M. Levrat-Girard ; sous-maître : M. Jules Roduit. — **Saxon.** Pensionnat de jeunes filles tenu par M^{me} Hermine Laga-Venet. — **Sion.** Ecole de filles : M^{lle} Lucile Joris ; école enfantine, M^{lle} Adélaïde Kramer ; écoles protestantes mixtes (payées par la communauté) M. Jacques Wehrli, M^{lle} Math. Guldi, quatre écoles de garçons pour les apprentis artisans (subventionnées par l'Etat) tenues par MM. Carraux Mastai, Jos. et Léon de Lavallaz, J.-B. Beerli. Ecole industrielle de filles allemandes et françaises ; M^{lle} Henriette Pont. — **Evolène (Forclaz),** école dont fait les frais un seul particulier, M. J. Gaspoz. Elle est tenue par M. Casimir Wetzler.

MOYENS D'ÉMULATION

En rappelant que l'on peut se procurer aux bureaux du département de l'Instruction publique à Sion, au prix de fr. 1,60 et fr. 1 le cent des *tableaux d'honneur* (mensuels) et *témoignages de satisfaction* (hebdomadaires), nous constatons avec plaisir que partout où l'on a inauguré ce système d'émulation, l'on s'en trouve au mieux et l'on continue à en user. Bien des instituteurs et institutrices aussi zélés que désintéressés se sont déjà procuré de ces moyens d'enseignement, en prélevant sur leur modeste traitement le montant nécessaire à leur acquisition. M. le Rév. curé Roh, à Vouvy, en particulier, est si satisfait du résultat de ses essais sous ce rapport qu'il a déjà déboursé de ses propres deniers, plus de 20 fr. pour l'achat de tableaux d'honneur et de témoignages. Cet exemple mériterait de trouver des imitateurs, surtout auprès des administrations communales qui ne devraient pas reculer devant de petites dépenses appelées à procurer un si grand profit en favorisant les progrès de l'Instruction parmi la jeunesse.

HECTOGRAPHES

Appareil pour reproduire soi-même en quelques minutes, en cent exemplaires, n'importe quelle carte, circulaire, note, communication ou pièce semblable
Prix avec encre et instructions, 5 fr.

Pharmacie MULLER, à Sion.

Matériel et ouvrages d'école.

Outre les ouvrages annoncés dans le N° 1 de de l'*Ecole primaire* comme étant en dépôt au Bureau de l'Instruction publique, à Sion, l'on peut se procurer à la même adresse les suivants:

Cours d'études des écoles primaires, par Rapet, livre du maître, 3 fr. 80 c. (au lieu de 4 fr., prix de librairie). **Recueil de chants pour l'école et la famille**, ouvrage recommandé par le Département de l'Instruction publique du Valais et qui a été l'objet d'appréciations très élogieuses de la part de plusieurs feuilles pédagogiques et autres, parmi lesquelles la *Cæcilia*, de Porrentruy, l'*Ecole*, de Lansanne, et le *Bulletin pédagogique*, de Fribourg. Ce recueil, précédé d'une méthode élémentaire et d'un petit solfège, comprend 125 morceaux dont les paroles sont dans les deux langues. Le prix n'en est que d'un franc.

Europe et Mappemonde, cartes murales montées, au prix de 7 fr. la pièce.

Les **Notions élémentaires d'histoire suisse**, de Schnenwly, édition illustrée (prix 50 c.) et la **Bible illustrée**, à l'usage de la jeunesse, (traduction revue par l'abbé Bourquard) et approuvée par plusieurs archevêques et évêques parmi lesquels celui de Sion (un vol. in 8 contenant 139 illustrations, cart. 1 fr.) peuvent également être achetés au même dépôt. Le premier de ces manuels est déjà en usage chez nous dans quelques écoles du degré inférieur où l'on se trouve bien de son emploi. Quant à la *Bible illustrée* elle est déjà introduite en France dans un grand nombre d'écoles et notre Département de l'Instruction publique a décidé de son côté à en déclarer l'usage obligatoire en remplacement de l'*Histoire sainte*, de Schuster. Un certain nombre d'exemplaires du dit ouvrage sont en vente au prix de faveur de 90 c.

Carte de la Suisse pour les écoles, par Leuzinger, prix 50 c., sur papier japonais (indéchirable). Cette carte est recommandable autant par son prix modique que par son mérite intrinsèque. Elle se distingue par un dessin correct, soigné et clair. Les montagnes teintées en brun et les eaux en bleu laissent lire très aisément les noms.

Librairie H. Trembley.

CORRATERIE 4 — GENÈVE

Service international de commission, réduit au minimum du prix, pour tout ce qui concerne la **librairie**, les **abonnements** et **correspondance avec les journaux catholiques de tous les pays**. — Informations. — Livres anciens et modernes. — Ouvrages théologiques et scientifiques. — Dictionnaires. — Encyclopédies. — Histoire. — Géographie. — Littérature. — Philosophie. — Sciences. — Industrie. — Beaux-Arts. — Architecture. — Construction. — Ouvrages illustrés. — Voyages. — Publications artistiques. — Gravures. — Livres pour bibliothèques populaires. — Brochures pour la propagande et les missions. — Classiques et fournitures pour les écoles. — Ornaments d'église. — Statues et peintures religieuses.

Cahiers d'école réglés.

Cahiers en fort papier, réglés et avec bonne couverture, 24 pages, fr. 5,50 le cent. Trente réglures différentes. — Demander prospectus et cahiers à

M. J. EHR SAM-PETER, Unterstrass, ZURICH.

II^{me} ANNÉE

N° 7.



SION

31 Janvier 1884.

L'ÉCOLE PRIMAIRE

REVUE PÉDAGOGIQUE

PUBLIÉE SOUS LES AUSPICES DE LA

SOCIÉTÉ VALAISANNE D'ÉDUCATION

L'ÉCOLE PRIMAIRE paraît le 1^{er} et le 15 de chaque mois, de Novembre à Avril inclusivement, en livraisons de 16 pages.

Prix d'abonnement pour la Suisse, 2 fr. — Union postale, 2 fr. 50.

Annonces, prix 20 c. la ligne ou son espace.

Tout ouvrage dont l'*Ecole primaire* recevra deux exemplaires aura droit à une annonce ou à un compte-rendu, s'il y a lieu.

SOMMAIRE

La gymnastique. — Encore les bancs d'école. — De l'Instruction civique (suite). — La profession agricole. — Monseigneur Mermillo et l'enseignement normal. — Exemple à suivre. — Enseignement intuitif. — Question de compte. — L'hygiène des écoles. — Solidarité professionnelle. — Maximes et conseils pédagogiques. — Variétés.

Tout ce qui concerne la publication doit être adressé à l'éditeur : M. P. PIGNAT, secrétaire au département de l'Instruction publique, à Sion.